

Het Sliedrechts Dialect (470)

KERSTETELAOZIES IN BRUSSEL (2)

Met dat stallechie Slierechse winkeliers zij me ok nog d'n heuvel opgewist naer de beroemde kattedraol 'Gedullè', mor die was jammergenogt afgeslote. Toe me weer afdaalde mos Harry B. nog eefies voeballe med een kertonne dôôs die daer op straet lag. Ok echt weer zôdiets voor uit de kluite gewasse jonges, hee.

Op 'n stevig stuk kerton wier geschreve: 'Een Hollander'. Dat wier op 'n onvoorzien moment van achtere, onder de kraog van de jas van G. H. gestopt. Die liep daermee te pronke terwijl we in 'Au bon marché' liepe te winkele. Zelf wis tie 't nie, mor hij liep wel in de gaote, tot een verkôôpster 't weghaalde, en 't hum liet zien. Hij netuurlijk wà nijn over zukke kwaojongesstreeke, mor wij lachte. Hij draaide vâ zelf wel weer bij. 't Was inmiddels zeuve uur en hoe mooi 't ok gewist was, en hoe we ok genote hadde, we mosse weer op huis aan. In Antwaarpe zouwe me nog een afzakkertie neme as tussepauze. Toe me aankwamme op de Grôôte Mart, welbekend van de sondasse veugeltjiesmart, en naer een stammeneeke liepe te zoeken, klampte enkele daomes van 'goeje zêêje' ons aan, ovve me zin hadde om met hullie mee te gaon? U ken die gebaore? Bekend? Naedà me ons natjie hadde weze opneme, wimpelde me de daomes af mè: "We zijn al voorzien!"

Lekke band

We namme afschaaid van de Ford-passeziers, die gonge d'r aage weg naer Slierecht. Mor wij, gedrieë in de Skodao, mosse nog eefies deur de bekende straetjies rij-je, waer de gordijne dicht wazze. Waer licht brandde, stopte me en toeterde hard. As t'r dan gewenkt wier, reeje me gaauw, hard lachend, deur. 't Zel voor hullie wel nie zô leuk gewist zijn, mor zô zijn jong-volvassene nou êemel. 't Was al laet geworde en we hadde nog 'n aerdig stuksie voor de boeg. Dus: "Vaerwel Antwaarpe!"

Opêens, op de Moerdijkbrug, een lekke voorband! 't Reservewiel opgezocht. Omdat d'n oto al vijf jaer oud was en d'r nò nooit een band verwisseld was, zatte de moere muurvast. In ons kolbèrjassie, midden op de Moerdijkbrug, was 't daer behoorlijk koud bij een temperatuur van om 't vriespunt. Mè wad ekstra kracht was 't toch in een haalf uurtie geklaord. Haalf verkleumd gonge me weer vedder, op weg naer een eventueel nieuw avventuur. Onderweeg zatte me d'r zô over te praote dà me makkelijk is onverwachs 'n haos op d'n oto konne krijge in d'n donker. Mor dat was t'r nie bij deuze keer. Om haalf êên kwamme me med onze groep weer hêelhuids in Slierecht aan.

Haozepeper

't Was een fijne, gezellige middag en een leerzaome, veul opgedaene, aevend gewist. Hoe zou 't met de Fordgroep gegaon zijn?

Hopelijk wazze ze ok goed thuis gekomme?

De volgende ochend hoorde me dad aalles goed aangekomme was. Mor heulie hadde wel een haos aangereeje!

Die hadde ze – dôôd – meegenome in de kofferbak. Aai'lijk mag dà nie, je mot dat op 't pliesiebro melde en afgeve.

Op 't end hà M. A. T. dus nog een heerlijke gebraeje haozepeper toe. Voor ons aalemael was 't, mor voor hum was 't dus zeker:
“End goed, al goed !”

J. W. N. Drogist naebij 't ôôievaorsnest.

Hartelijk dank voor uw waergebeurde verhaol, meneer N!

P.S. Meer dialect en aandere verêênigingsnieuwchies zijn te vinge op www.historie-sliedrecht.nl

Reacties:

- K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.
- Emailadres: basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl